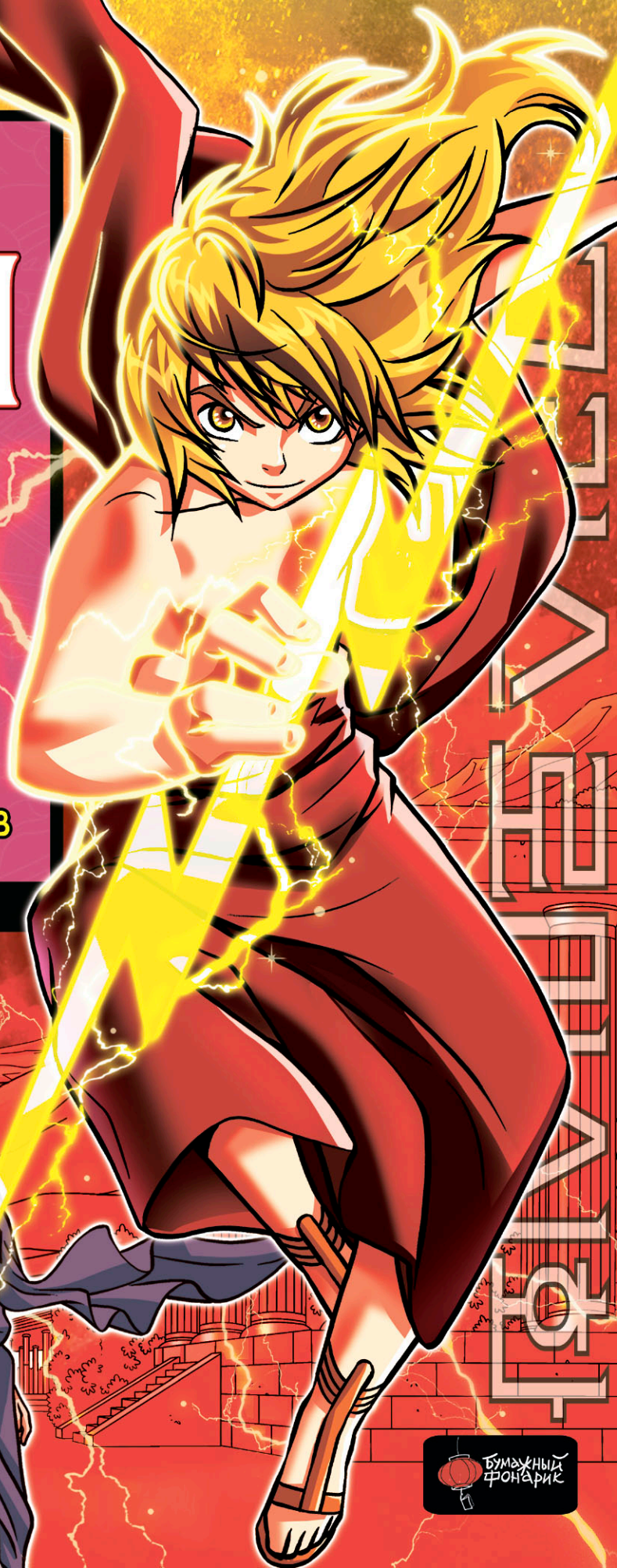
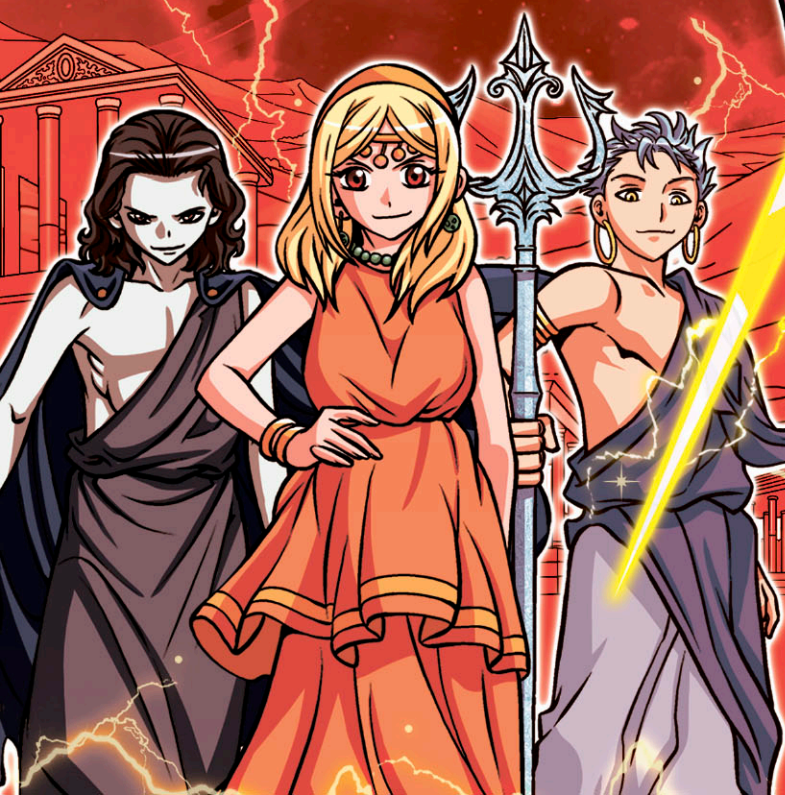


МАНХВА / 만화

# МИФЫ ДРЕВНЕЙ ГРЕЦИИ

**1** ВЕЛИКАЯ ВОЙНА БОГОВ

Пак Шиён • Чхве Убин • Ким Хон



УДК 398.21(=14)  
ББК 82.3(0)3  
П13

Серия «Манхва. Древнегреческая мифология»  
Для среднего школьного возраста  
орта мектеп жасына арналган  
Литературно-художественное издание  
Әдеби-көркем басылым

**Пак Шиён**

МИФЫ ДРЕВНЕЙ ГРЕЦИИ  
ТОМ 1  
ВЕЛИКАЯ ВОЙНА БОГОВ

С иллюстрациями Чхве Убина  
Руководитель проекта: Ким Хон  
Поиск информации: Ли Сонён

글 박시연

**그리스 로마 신화**

**1 : 신들의 대전쟁**

그림 최우빈

정보 글 이선영

감수 김현

Перевод с корейского Дании Шайдуллиной  
Дизайн обложки и компьютерная верстка Н. Сушковой  
Редактор А. Ручкина. Корректор А. Вершинина  
Художественный редактор Е. Гордеева  
Технический редактор Е. Кудиярова

Подписано в печать 10.10.2023

Произведено в Российской Федерации. Дата изготовления: январь 2024.

Гарнитура Alliance. Формат 84x108/16. Бумага офсетная. Печать офсетная. Усл. печ. л. 21. Тираж 3000 экз. Заказ №

Общероссийский классификатор продукции ОК-034-2014 (КПЕС 2008): 58.11.1 — книги, брошюры печатные ТР ТС 007/2011

Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: 123112, Российская Федерация, Москва, Пресненская наб., д.6, стр.2, деловой комплекс «Империya», 14,15 этаж

Изготовитель: ООО «Издательство АСТ» 129085, Российская Федерация, Звёздный бульвар, дом 21, строение 1, комната 705, пом. 1, 7 этаж

Наш электронный адрес: ask@ast.ru. Home page: www.ast.ru

«АСТ баспасы» ЖШҚ

Ресей Федерациясында өндірілген

Өнім өндіру қызметін жүзеге асыру мекенжайы: 123112, Ресей Федерациясы,  
Мәскеу, Пресненская жағ., 6-үй, 2-құр., «Империya» іскерлік кешені, 14, 15-қабат

Өндіруші: «Издательство АСТ» ЖШҚ 129085, Ресей Федерациясы,  
Звёздный бульвары, 21-үй, 1-құрылыс, 705-бөлме, 1 үй-жай, 7-қабат

Біздің электрондық мекенжайымыз: www.ast.ru

E-mail: ask@ast.ru

Интернет-магазин: www.book24.kz

Интернет-дүкен: www.book24.kz

Импортер в Республику Казахстан ТОО «РДЦ-Алматы».

Дистрибутор и представитель по приёму претензий на продукцию в Республике Казахстан: ТОО «РДЦ-Алматы». Қазақстан Республикасына импорттаушы «РДЦ-Алматы» ЖШС.  
Дистрибутор және Қазақстан Республикасында өнімге шағымдар қабылдау жөніндегі өкіл: «РДЦ-Алматы» ЖШС. Алматы қ., Домбровский кеш., 3 «а», Б литері, офис 1.

Тел.: 8 (727) 2 51 59 90, 91, факс: 8 (727) 251 59 92 ішкі 107;

E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz, www.book24.kz

Тауар белгісі: «АСТ»

Баспаға қол қойылды: 10.10.2023

Өндірілген күні: қаңтар 2024

Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.

Сертификаттауға жатады

Мы в социальных сетях. Присоединяйтесь!

<https://vk.com/bumazhnyfonarik>

<https://t.me/bumazhnyfonarik>

**Пак Шиён,**

**П13** Мифы Древней Греции. Том 1: Великая война богов / ил. Чхве Убин, пер. с кор. Д. Р. Шайдуллиной. — Москва: Издательство АСТ, 2024. — 198, [2] с.: ил. — (Манхва. Древнегреческая мифология).

ISBN 978-5-17-155738-6.

Перенеситесь в волшебный мир Древней Греции с помощью манхвы «Мифы Древней Греции. Том 1: Великая война богов». В этой увлекательной книге представлены детские комиксы, посвящённые легендарным событиям греческой мифологии, а также тексты о культуре и обычаях древних греков.

С первым томом серии вы отправитесь в эпическое путешествие в самые далёкие времена, чтобы узнать, как могущественный Зевс победил своего отца Кроноса, став верховным богом Олимпа. Путешествуя по страницам этой магической манхвы, юные читатели будут восхищаться красочными иллюстрациями, которые передают зрелищные схватки титанов и олимпийцев, и узнают, какой путь прошёл Зевс, чтобы занять своё место на Олимпе.

Кроме этого, в книге также представлены научные тексты о культуре, которые расширяют знания читателей о мифологии и жизни древних греков. Они узнают о значимых богах и героях и их роли в обществе. Эти научные материалы помогут детям более глубоко погрузиться в мир Древней Греции и его удивительное наследие. Книга также содержит коллекционные карточки персонажей.

Для среднего школьного возраста.

УДК 398.21(=14)  
ББК 82.3(0)3

**EAC**

6+

Greek and Rome Mythology Comics

By Owlbook

Copyright © Book21 아울북, 2024

All Rights Reserved.

This Russian language edition was published by AST Publishers LTD in 2024 by arrangement with

Book21 Publishing Group through Youbook Agency and Nova Littera SIA.

© Шайдулина Д. Р., пер., 2024

© ООО «Издательство АСТ», 2024



- **Авторство: Пак Шиён**

Начинала с создания сценариев манхвы для детей и впоследствии стала популярным детским писателем.

- **Иллюстрации: Чхе Убин**

Начал рисовать манхву в 1997 году, а в 2001 году серьёзно занялся развивающей манхвой для детей. Сейчас руководит студией Пин и стремится создать как можно больше разнообразных и весёлых детских комиксов. Несколько его проектов рекомендованы для чтения детям Сеульским национальным университетом.

- **Сбор информации: Ли Сонён**

Раньше работала в издательстве, но теперь одновременно воспитывает сына-младшеклассника и пишет манхву, которую её ребёнок с огромным удовольствием читает в свободное время.

- **Руководитель: Ким Хон**

Получил степень бакалавра по французскому языку, закончил магистратуру по философии и получил докторскую степень по западной классической литературе в Сеульском национальном университете. Позже защитил докторскую диссертацию по западной классической литературе в Страсбургском университете, Франция. В настоящее время работает профессором в институте гуманитарных наук Сеульского национального университета. Является автором множества книг.



**ОТ АВТОРА**

## ЛЁГКАЯ И ИНТЕРЕСНАЯ ГРЕКО-РИМСКАЯ МИФОЛОГИЯ

Если вы писатель, то хотя бы раз мечтали написать о греко-римской мифологии. Это связано с тем, что греко-римская мифология — оказала большое влияние на историю человечества и на все гуманитарные дисциплины. Поэтому в течение долгого времени бесчисленное количество историков, философов и писателей постоянно исследуют, переосмысливают и развивают мифы. Словом, с давних времен эти легенды живут рядом с нами.

Однако нашим детям нелегко читать и получать удовольствие от мифов. Их письменное изложение основано на произведениях древнегреческих поэтов: на «Теогонии» Гесиода и «Илиаде» и «Одиссее» Гомера. В оригинале эти эпосы настолько обширны, что дети, читающие мифы, как правило, знакомятся лишь с фрагментами истории, и читать их скорее трудно, чем весело.

В этой манхве, посвящённой Зевсу, рассказывается забавная история о том, как двенадцатый бог Олимпа правил миром. Кроме того, любой, кто прочитает данную книгу, поймёт чувства и мысли богов, и благодаря этому сможет почувствовать себя главным героем мифов.

Лёгкая и весёлая интерпретация греко-римской мифологии поможет детям познакомиться и правильно понять этот памятник древней литературы.

**Автор Пак Шиён**

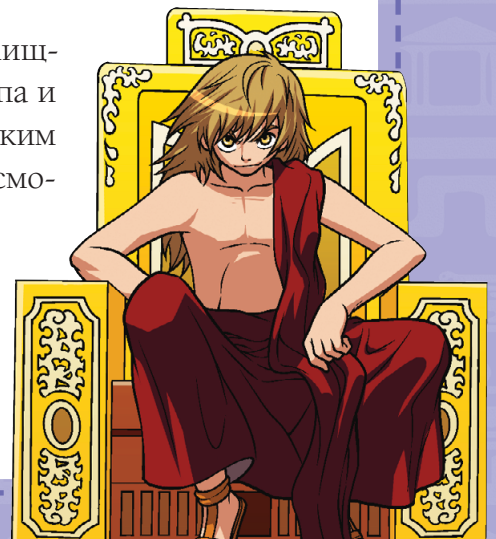
## ЖИВОСТЬ ГРЕКО-РИМСКОЙ МИФОЛОГИИ

Захватывающие истории греко-римской мифологии и уникальные персонажи богов и людей стали постоянными сюжетами многочисленных полотен западных художников.

Эта манхва расскажет о всех впечатляющих и зрелищных подвигах Зевса, царя богов, двенадцати богов Олимпа и героев. Прочитав эту книгу, дети познакомятся с жестоким древним миром и, наблюдая за приключениями Зевса, смогут искренне полюбить мифологию.

Погрузитесь в мир греко-римской мифологии с помощью ярко иллюстрированной и интересно написанной манхвы!

**Художник Чхве Убин**



**ЭТО  
ИНТЕРЕСНО**

*Великий ум — кладезь знаний и источник воображения.*

# ГРЕКО-РИМСКАЯ МИФОЛОГИЯ

## Мифы — это рассказы о богах

В отличие от людей, боги — это бессмертные, всезнающие и всемогущие существа. Мифы несут в себе удивительные рассказы о них. Но в этих произведениях появляются не только боги. Там также присутствуют слабые и смертные, в отличие от богов, люди. Такие обычные личности не становятся главными героями мифов. В основном ключевые персонажи — это люди с незаурядными способностями. Их называют «героями». По большей части мать или отец таких героев — боги. От своего бога-родителя они получают невероятную силу, мудрость или мужество, но поскольку они также и дети обычных людей, то они всегда неизбежно обречены на смерть.



Если подумать, люди ничем не отличаются от героев. В наших сердцах пылает горячее желание стать ими. Может, поэтому мы влюбляемся в таких персонажей и в рассказы о них?

Таким образом, мифы — это истории о богах и героях, но в конечном итоге это истории и о нас. Эти произведения созданы для понимания и объяснения тайн вселенной и природы, а также судеб людей, которые рождаются, живут и умирают.

## Почему греко-римская мифология?

Когда греческая культура захватила Рим, то начался расцвет римской мифологии. Рим завоевал Грецию военной мощью, но был поражен её выдающимися культурой, искусством и литературой. Поэтому римляне, развивая свою собственную культуру, начали подражать греческой. То же было и с мифологией. Многие римские писатели брали истории, сочинённые греческими поэтами, и включали их в свою собственную мифологию. Они не просто копировали великих греческих авторов, но старались их превзойти. Таким образом, греческая и римская мифологии стали похожи друг на друга, а позже люди объединили их и назвали греко-римской мифологией.

## Почему стоит прочитать греко-римскую мифологию?

Считается, что древнегреческая культура — источник западной. Она оказала влияние на западную литературу и философию, а современную западную архитектуру и искусство нельзя обсуждать без упоминания греческих храмов, керамики и скульптур. То же самое касается западного театра и музыки. А краеугольным камнем древнегреческой культуры являются мифы. Поэтому греческую мифологию можно назвать первым шагом к пониманию западной истории.

Греко-римские мифы, которые по сей день передаются из поколения в поколение, стали источником самопознания и воображения для человечества. Вот почему мы должны передать эти мифы и легенды нашим детям.

Что ж, окунёмся в удивительный мир греко-римской мифологии?

**Профессор института  
гуманитарных наук Сеульского национального  
университета Ким Хон**

## СОДЕРЖАНИЕ



Глава  
1

Критский озорник Зевс • 12



Глава  
2

Безумный титан Кронос • 26



Глава  
3

Начало битвы Зевса и Кроноса • 48



Глава  
4

Битва с титанами – Титаномахия • 68



Глава  
5

Глубокий и бездонный  
подземный мир Тартар • 90



Глава  
6

Монстры Тартара • 106



Глава  
7

Оружие бога: молнии,  
трезубец и шлем • 122



Глава  
8

Контратака Зевса • 136



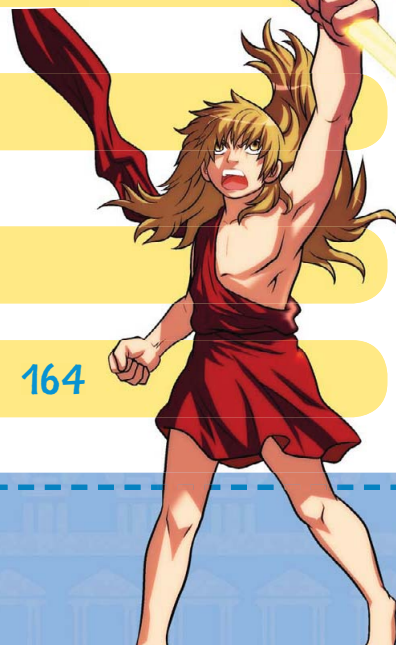
Глава  
9

Конец войны • 150

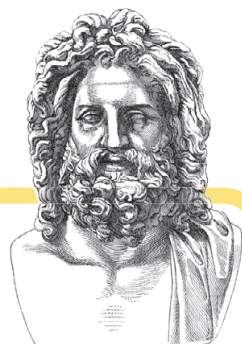


Глава  
10

Новый правитель: Зевс • 164



## УЗНАЁМ БОЛЬШЕ БЛАГОДАРЯ МИФАМ



- 1 О греческой мифологии • 174
- 2 Начало греко-римской мифологии • 176
- 3 Что такое Хаос? • 178
- 4 Фантастические дети Урана • 180
- 5 Как рос Зевс? • 182
- 6 Дети, извергнутые Кроносом • 184
- 7 Как Зевс выиграл войну? • 186
- 8 Что за место Тартар? • 188
- 9 Каким был храм Зевса? • 190
- 10 Греко-римская мифология в мировой живописи • 192



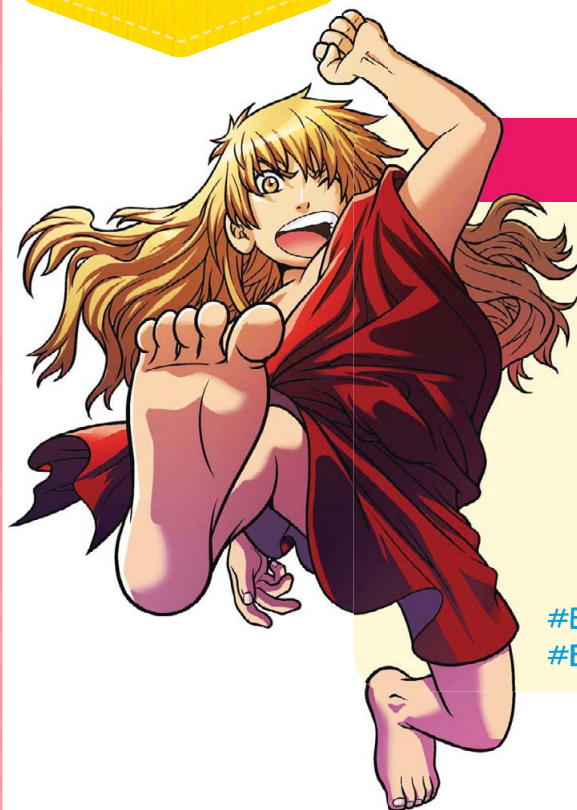
Спроси  
что угодно  
о мифологии!

Разговор о мифах • 196





## ПЕРСОНАЖИ



### Верховный бог: Зевс

**Происхождение:** младший сын Кроноса и Реи.

**Характер:** любопытный авантюрист, азартно принимает трудности, хороший парень.

**Способность:** управление божественным и естественным порядками.

**Особенности:** трансформация, удары молниями.

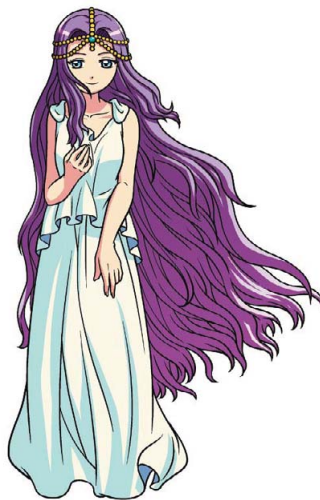
**Девиз:** «Весь мир мой!»

#ВесьМирМой #ГенийТрансформации #УдарМолнии  
#БезВедомаГеры #НехваткаЛюбви #БестФрендКозы



#### Амалфея

Няня Зевса  
Самый близкий друг



#### Метида

Подруга Зевса  
Богиня мудрости



#### Гея

Мать всех богов  
Богиня земли

## Воплощение силы: Кронос

**Происхождение:** младший сын Урана и Геи.

**Характер:** умный и злой.

Если вы встанете у него на пути — жестоко атакует.

**Способность:** управление временем.

**Особенности:** проглатывать всё.

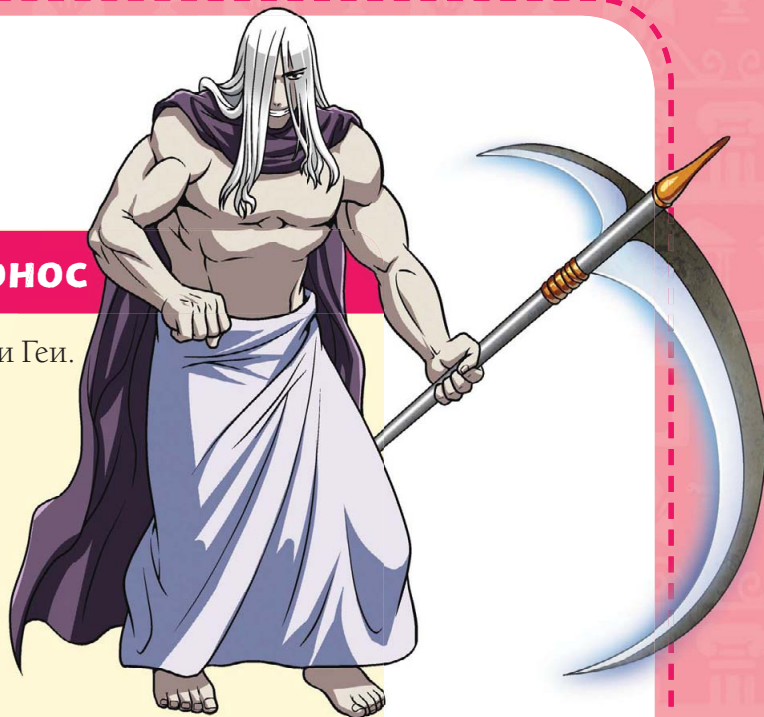
**Девиз:** «Я властитель навсегда!»

#ВластьНадДетьми #ОтецЗевса

#БожественныйМукбанг

#ДавайтеОстановимПредсказаниеГеи

#ВесьМирМой



**Уран**  
Отец Кроноса  
Бог неба



**Рея**  
Одна из двенадцати титанов  
Жена Кроноса



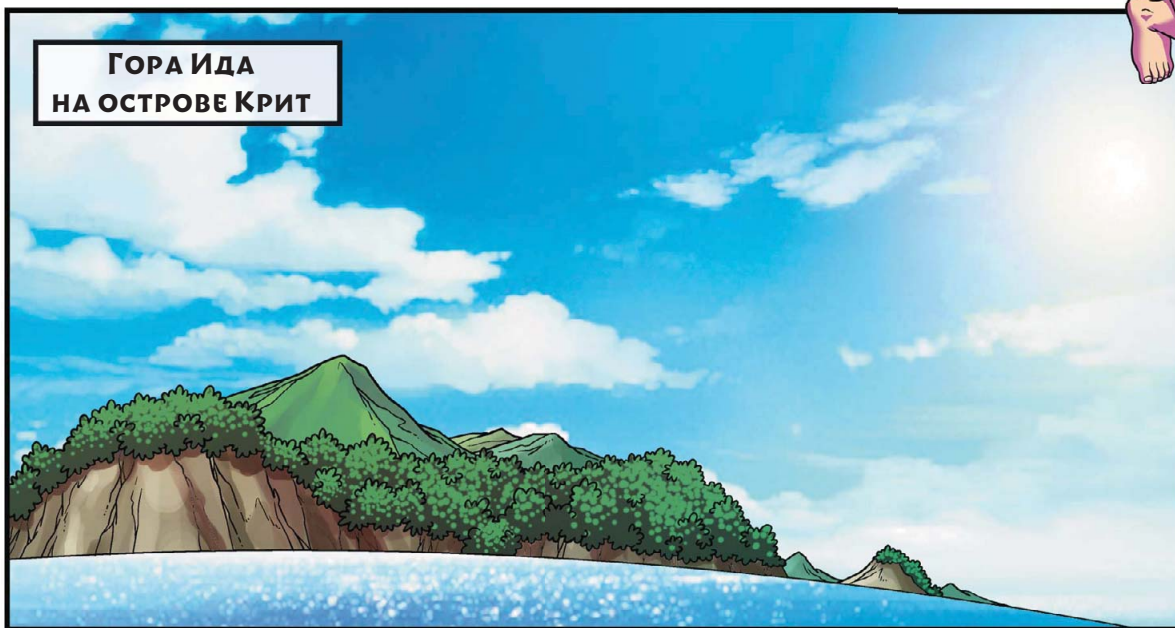
**Циклопы  
и братья-  
гекатонхейры**

Одноглазые великаны  
и сторукие гиганты

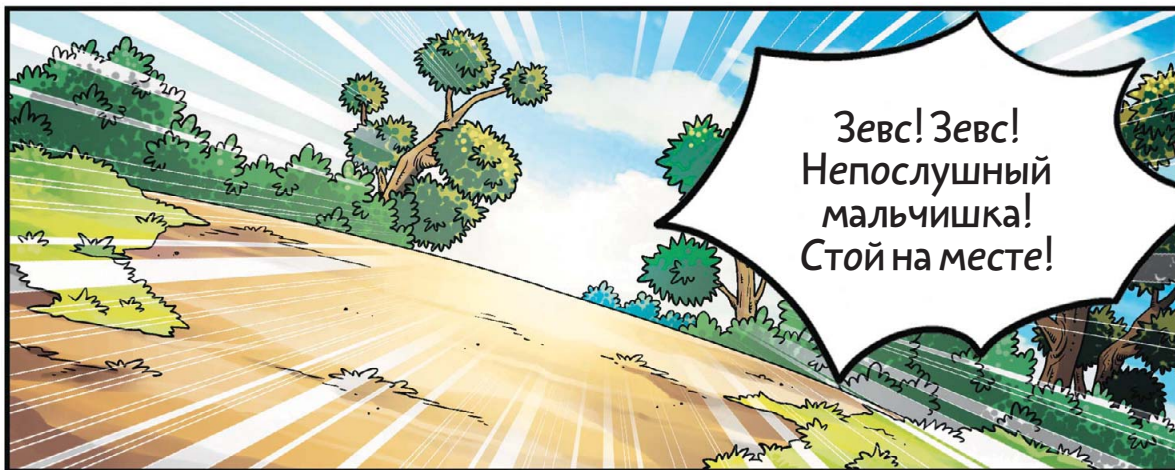
# КРИТСКИЙ ОЗОРНИК ЗЕВС

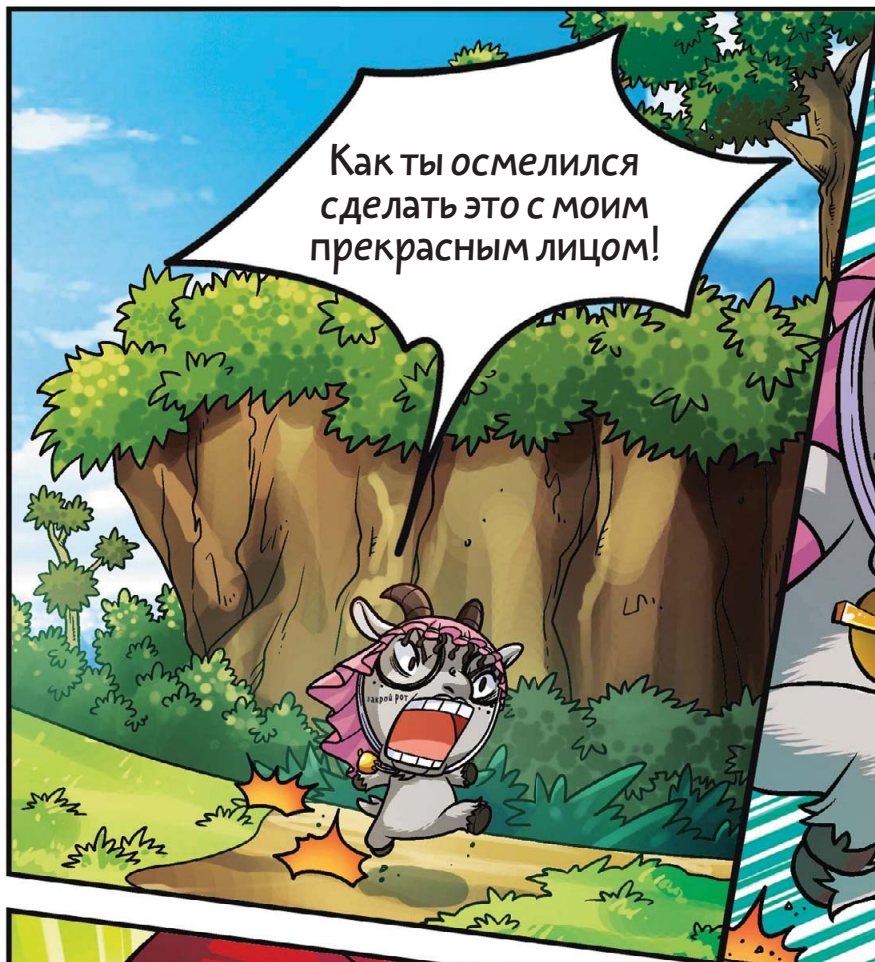


ГОРА ИДА  
НА ОСТРОВЕ КРИТ



Зевс! Зевс!  
Непослушный  
мальчишка!  
Стой на месте!





Как ты осмелился  
сделать это с моим  
прекрасным лицом!



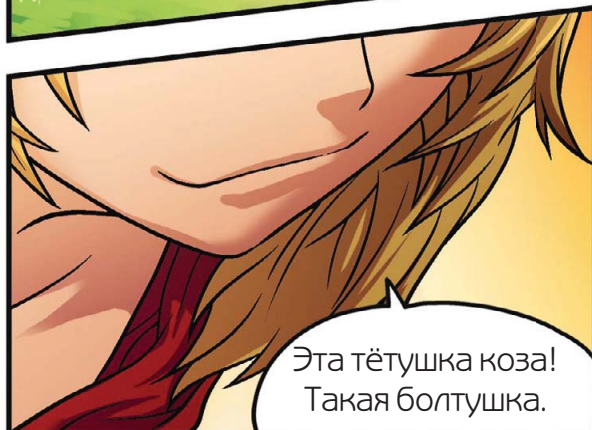
Только попробуй  
мне попасться!  
Тебе так  
прилетит!

закрой рот

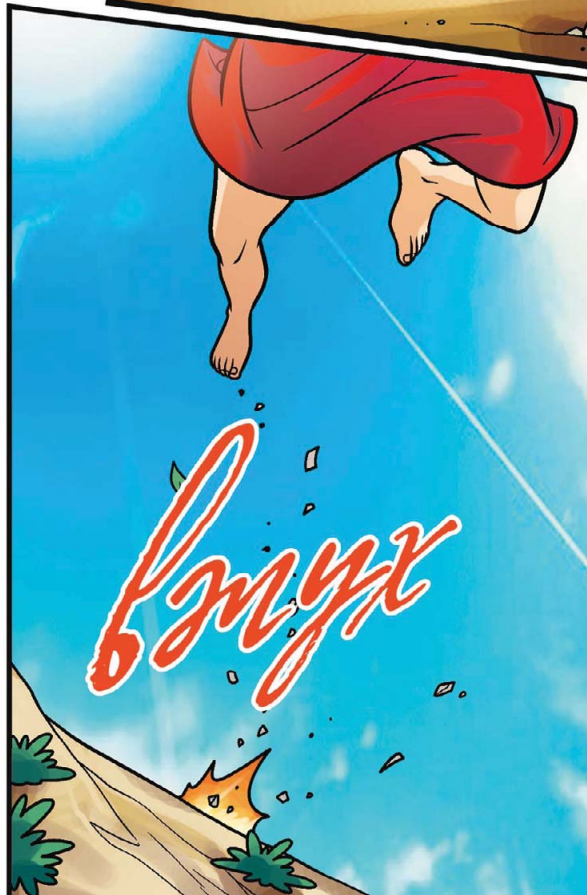


ТОП ТОП

Ха-ха!  
Думаешь, поймаешь  
меня?



Эта тётушка коза!  
Такая болтушка.



Вздох

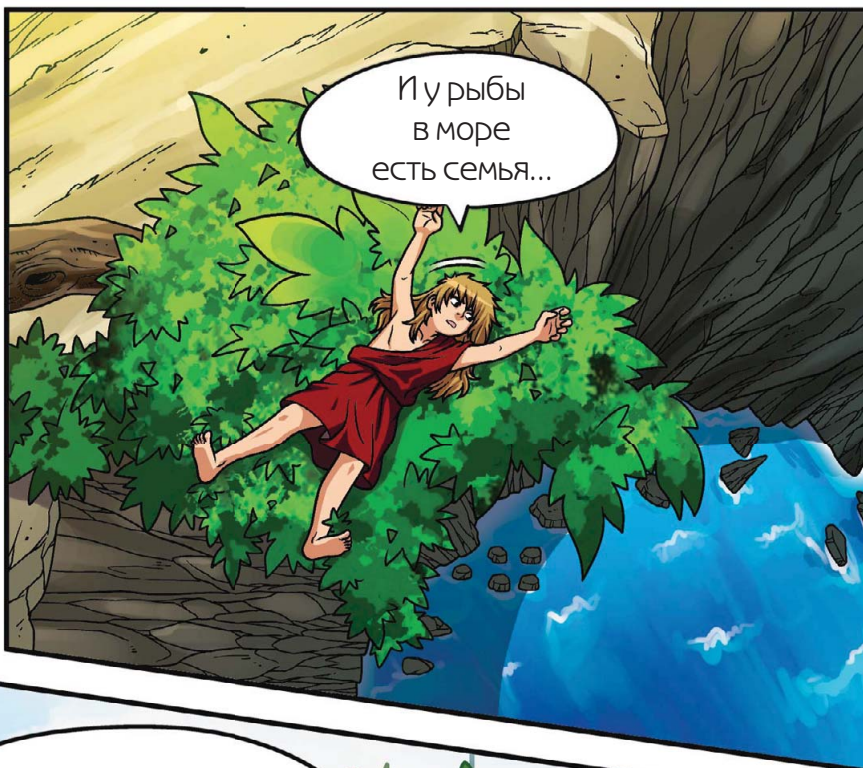


Иха-ха!  
Погодка отличная!

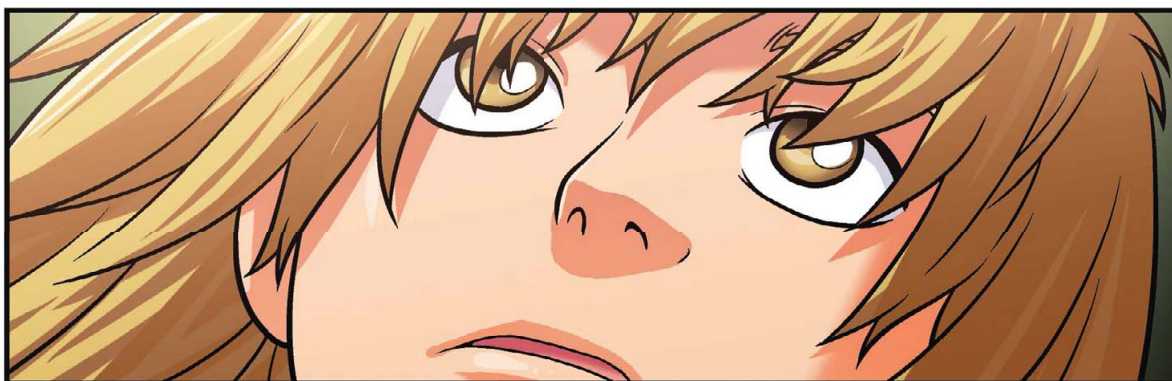
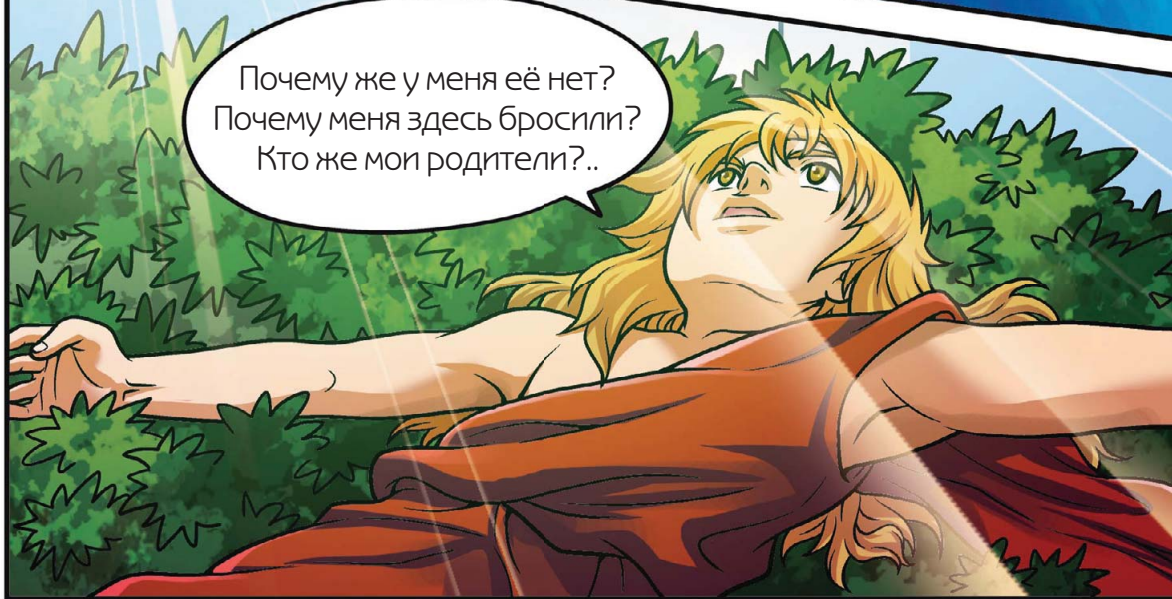
И у этих  
птиц в небе...

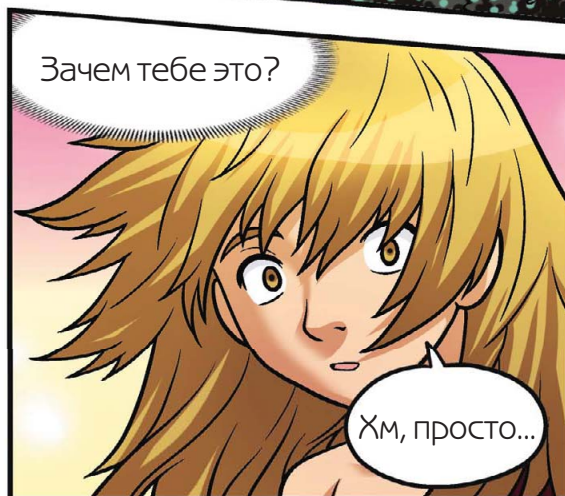
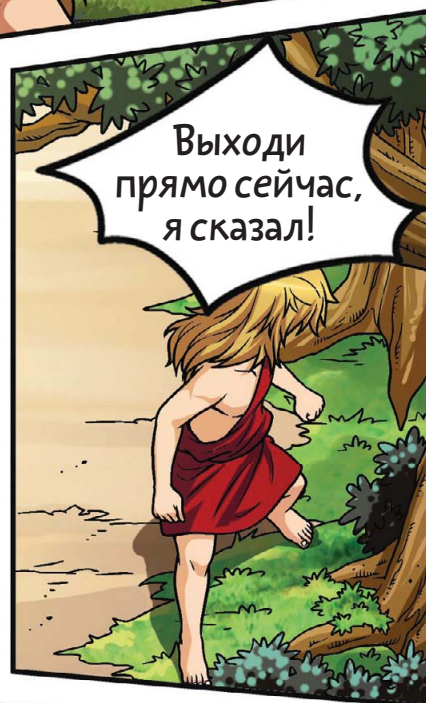


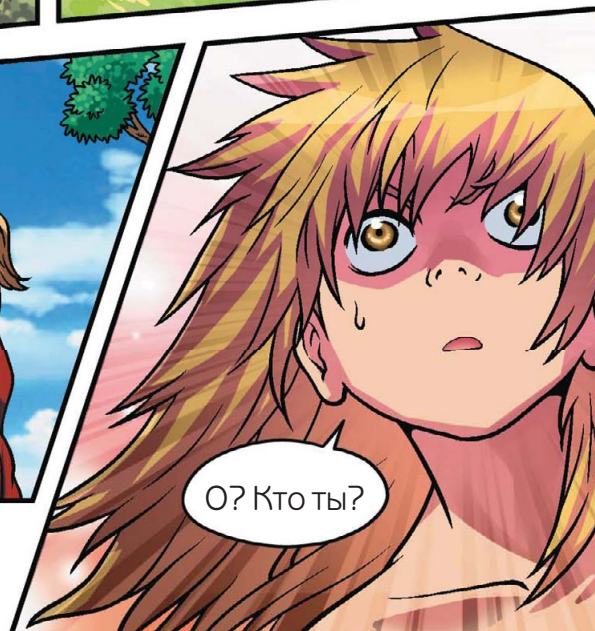
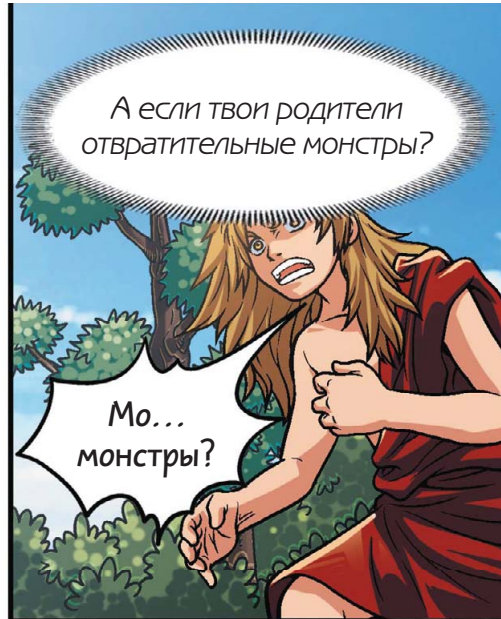
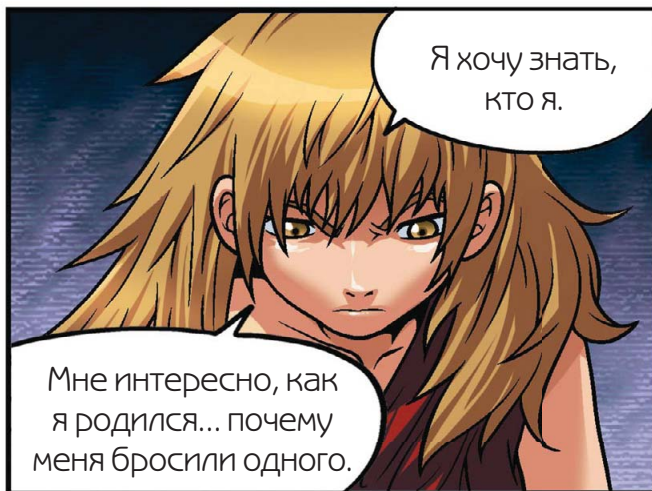
И у рыбы  
в море  
есть семья...



Почему же у меня её нет?  
Почему меня здесь бросили?  
Кто же мои родители?..



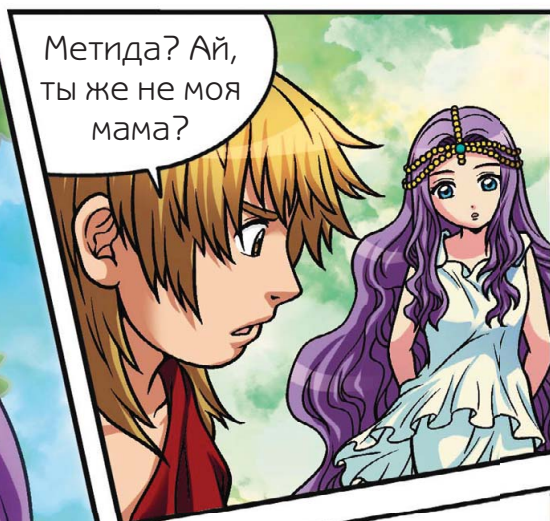




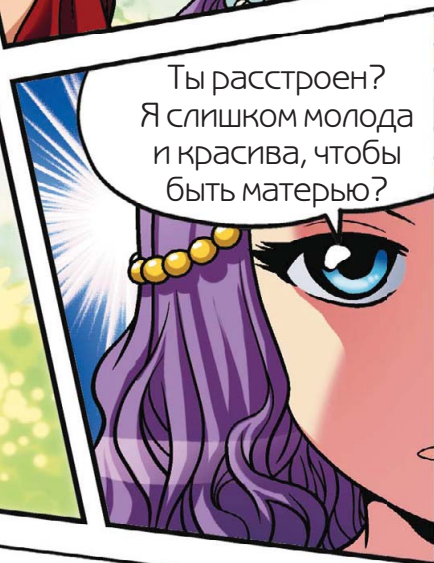




Привет, Зевс.  
Я Метидда, богиня  
мудрости.



Метидда? Ай,  
ты же не моя  
мама?

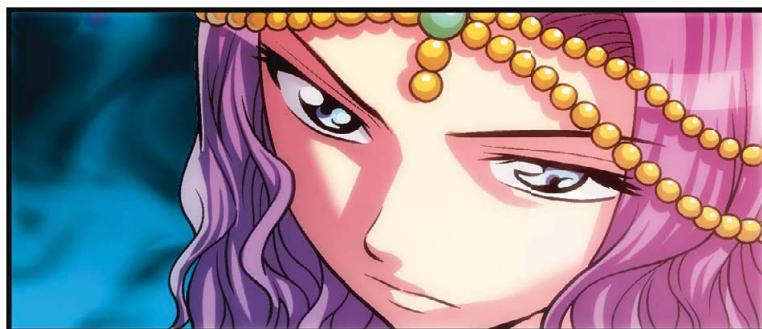


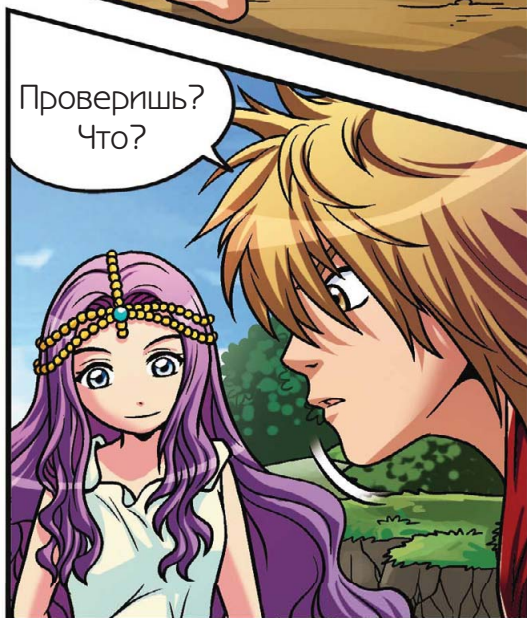
Ты расстроен?  
Я слишком молода  
и красива, чтобы  
быть матерью?



Эй, хватит нести чушь,  
быстро говори, кто мои  
родители!

Зевс, за которым  
я наблюдаю несколько дней,  
такой замечательный ребёнок.  
Выдержит ли он, когда  
узнает, кто его  
семья?







А-а-а!  
Что за?

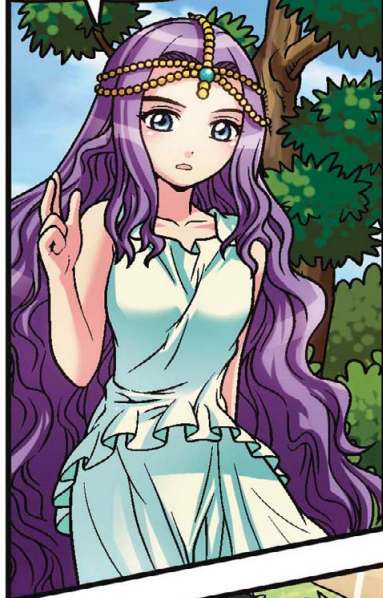


Фу!  
Воняет!



Это малыш,  
который мирно  
живёт в лесу.

Если ты победишь  
его, я скажу, кто  
твои родители.



Ай,  
почему просто  
нельзя  
сказать?

